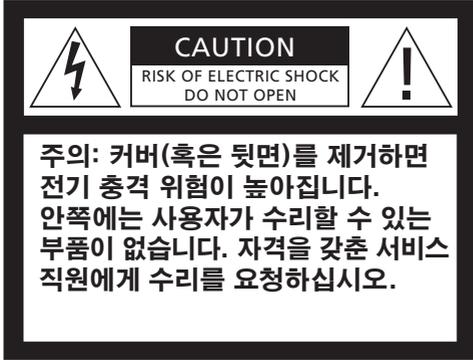


# BeoLab 10

설명서



**경고:** 화재 또는 전기 충격의 위험을 줄이려면 이 기기가 비에 젖거나 습기에 노출되지 않도록 하십시오. 이 기기에 물방울이 떨어지거나 물이 튀지 않게 하고, 화분과 같이 액체가 든 물건을 기기 위에 올려 놓지 않도록 하십시오.

AC 전원에서 이 기기를 완전히 분리하려면 벽면 소켓에서 전원 플러그를 뽑으십시오. 분리된 장치는 항상 작동할 수 있는 상태여야 합니다.



정삼각형 안에 화살표 모양 번개가 들어있는 기호는 사람에게 전기 충격을 일으킬 위험이 있는 충분한 수준의 절연되지 않은 "위험한 전압"이 제품 내에 있음을 사용자에게 경고하는 것입니다.



정삼각형 안에 느낌표가 있는 기호는 제품과 함께 제공된 책자에 중요한 작동 및 유지 관리(수리) 지침이 있음을 사용자에게 경고하는 것입니다.

## 주의!

- 이 설명서의 지시에 따라 라우드스피커를 설치하고 연결하십시오. 부상의 우려가 있으므로 Bang & Olufsen 전용 스탠드 및 벽걸이용 거치대만 사용하십시오!
- 전원 콘센트에서 플러그를 뽑으면 라우드스피커가 완전히 꺼집니다.
- 라우드스피커를 분해하려 하지 마십시오. 이러한 문제는 반드시 전문 서비스 직원에게 문의하십시오!
- 라우드스피커는 건조한 실내 환경에서 10~40°C의 온도 범위에서만 정상 작동하도록 설계되었습니다.
- 라우드스피커 위에 어떤 물건도 놓지 마십시오.
- 음향 렌즈 부분을 잡고 라우드스피커를 들어 올리지 마십시오.
- *볼륨을 높은 상태에서 오래 들으면 청력이 손상될 수 있습니다!*

다음 페이지에 기재된 내용에 따라 라우드스피커를 설치한 후 전체 시스템을 전원에 연결하십시오.

**라우드스피커 보호**

라우드스피커는 과열로부터 보호하는 열 보호 시스템을 갖추고 있습니다. 고장이 발생하거나 스피커 장치가 과열되면 시스템에서 라우드스피커를 대기 상태로 자동 전환합니다.

**사운드 복원 방법**

- > 라우드스피커의 전원 공급을 차단합니다.
- > 시스템을 재설정하거나 냉각시킵니다(3~5분).
- > 라우드스피커에 전원을 다시 연결합니다.

문제가 지속되면 *Bang & Olufsen* 매장에 문의하십시오.

**라우드스피커 청소 방법**

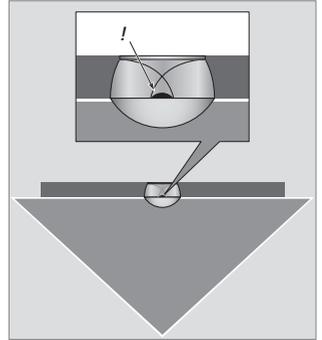
부드럽고 마른 천으로 먼지를 닦아 내십시오. 필요에 따라 기름이나 늘어 붙은 자국은 액체 세제와 같은 중성 세제 몇 방울을 넣은 물에 보푸라기 없는 천을 적신 후 완전히 짜내 닦아 내십시오.

음향 렌즈의 노출된 스피커 보호막을 청소하는 데 진공 청소기를 사용하지 마십시오. 라우드스피커 앞쪽 보호막은 부드러운 브러시가 달린 진공 청소기를 가장 낮은 수준에 놓고 청소하십시오.

*알콜이나 다른 용액을 사용하여 라우드스피커의 어떤 부분도 청소하지 마십시오!*

**전원 켜기와 끄기**

Bang & Olufsen 시스템을 켜면 라우드스피커가 자동으로 켜지며, 시스템을 끄면 라우드스피커도 대기 상태가 됩니다.



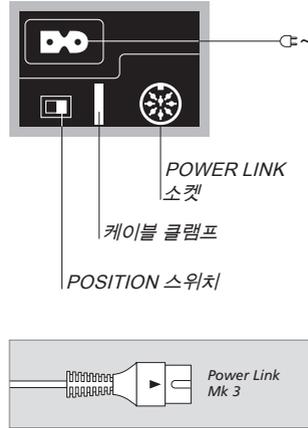
주의: 음향 렌즈의 노출된 스피커 보호막을 건드리지 마십시오!

## 라우드스피커 설치 - 케이블 연결

라우드스피커 소켓 패널은 뒤쪽에 있습니다. 벽걸이용 거치대에 라우드스피커를 조이기 전에 케이블을 삽입하고 POSITION 스위치를 설정하십시오.

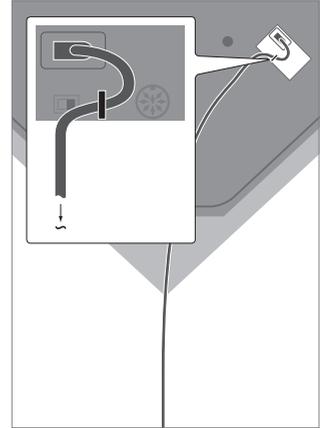
Bang & Olufsen 시스템의 소켓에 대한 자세한 내용은 제품에 동봉된 설명서를 참조하십시오.

모든 연결을 하기 전에 Bang & Olufsen 시스템을 전원 공급장치에서 분리하십시오!



**POWER LINK 소켓:** 라우드스피커를 Bang & Olufsen 시스템의 Power Link 소켓 중 하나에 연결할 때 이 소켓을 사용합니다.

**참고:** 구형 Power Link 케이블은 사용하지 마십시오. 잡음의 원인이 되어 최적의 음질을 즐기지 못할 수 있습니다! 신형 케이블의 플러그에는 삼각형 표시가 있습니다.



**케이블 클램프:** 안전을 위해, 벽면 콘센트에서 라우드스피커까지 전원 코드를 견고하게 연결해야 합니다. 이렇게 하려면 케이블 클램프 뒤쪽 코드를 당겨야 합니다.

**전원 코드:** 제공된 전원 코드와 플러그는 이 제품을 위해 특별히 설계되었습니다. 플러그를 교체하거나 전원 코드가 파손되면 Bang & Olufsen 매장에서 다시 구입해야 합니다!

## POSITION 스위치

구석이나 벽면 가까운 쪽에 라우드스피커를 두면 자유형 스탠드 위치에 라우드스피커를 둘 때보다 중저음 수준이 증폭됩니다.

과도한 중저음 수준을 없애려면 POSITION 스위치를 사용하여 중저음 수준이 라우드스피커 배치에 적합하도록 하십시오. 적절한 스위치 설정은 라우드스피커에서 벽까지의 거리와 룸 구석까지의 거리에 따라 다릅니다.

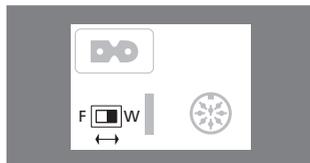
스위치에는 다음과 같은 두 가지 설정이 있습니다.

### W - 벽면 위치

초기 출하 설정입니다. 이 설명서의 내용에 따라 벽걸이용 거치대에 라우드스피커를 장착하는 것과 같이, 전면부가 뒤쪽 벽에서 50cm 미만 떨어져 있도록 라우드스피커를 배치할 때 이 설정을 사용합니다

### F - 자유형 스탠드 위치

나중에 사용하게 될 설정입니다. 전면부가 뒤쪽 벽에서 50cm 이상 떨어져 있도록 라우드스피커를 배치할 때 이 설정을 사용하게 됩니다.



POSITION 스위치는 라우드스피커 소켓 패널에 있습니다.

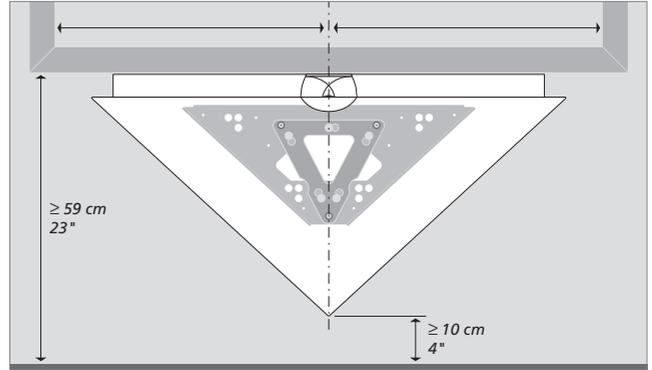


Acoustic Lens Technology -  
Sausalito Audio Works와의  
사용권 계약에 따라 제조했습니다.

## 라운드스피커 설치 - 벽걸이용 거치대

라운드스피커가 TV 화면 바로 아래쪽 가운데 위치에 오도록 벽걸이용 거치대를 조여야 합니다.

라운드스피커가 바닥에서 10cm 이상 위에 오도록 TV 화면을 배치하시기 바랍니다.



### 나사, 와셔, 벽걸이용 고정장치 정보

벽면 자재와 조건에 따라 크기와 종류가 적절한 나사와, 와셔, 벽걸이용 고정장치를 사용하십시오.

나사는 벽걸이용 거치대 측면마다 두 개씩 네 개 이상 사용하십시오. 각 나사머리 아래에는 최소 두께가 1.6mm 이상인 적절한 크기의 와셔를 사용하십시오. 각 나사와 와셔는 최소 16kg의 하중을 버틸 수 있어야 합니다.

### 경량 칸막이용 벽면 관련 추가 주의사항

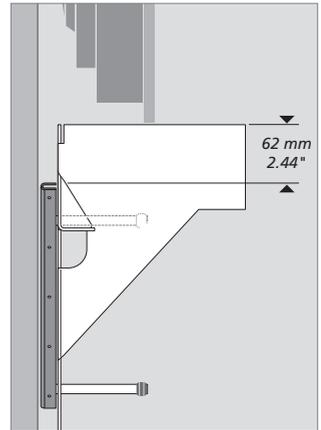
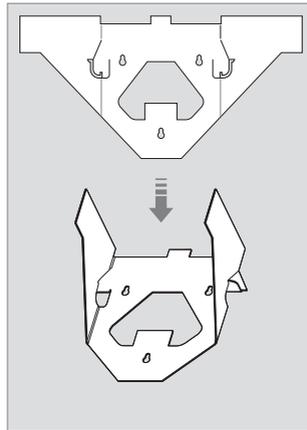
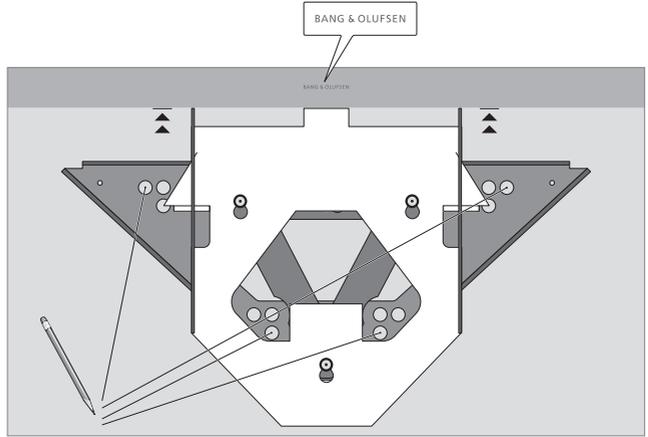
라운드스피커를 석면 소재 벽면(건식벽 또는 벽판재)에 부착할 때에는 벽걸이용 거치대를 수직 스테드에 고정해야 합니다. 장착 수치는 건식벽면에 사용하는 것으로 산정되었습니다.

석면 속으로 들어가는 둥근머리 래그 나사(지름 6mm) 하나를 사용하여 수직 스테드 속으로 적어도 25mm 이상 들어가도록 하십시오. 석고벽용으로 제작된 다른 종류의 나사 세 개도 함께 사용하십시오.

### 벽걸이용 거치대를 조이는 방법

- 1 표시된 것과 같이 마분지 '도구' 를 접어 벽걸이용 거치대에 부착합니다.
- 2 TV 화면 아래쪽 가운데에 오도록 벽걸이용 거치대를 벽면 쪽으로 잡고 있습니다. 이 '도구' 가 화면 모서리에 오도록 하십시오.
- 3 구멍을 뚫을 지점을 벽에 표시합니다.
- 4 벽에 구멍을 뚫고 적절한 벽걸이용 고정장치를 삽입합니다.
- 5 크기와 종류가 적절한 나사와 와셔를 사용하여 벽면에 벽걸이용 거치대를 조입니다.

벽걸이용 거치대의 구멍은 약간 조정할 수 있습니다. 화면 모서리를 기준으로 수평과 중앙을 맞춰 벽걸이용 거치대가 제 위치에 오도록 합니다. 그런 다음 나사를 모두 완전히 조입니다.

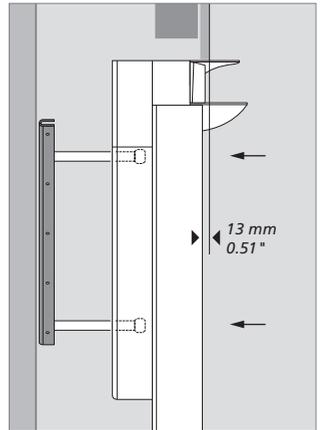
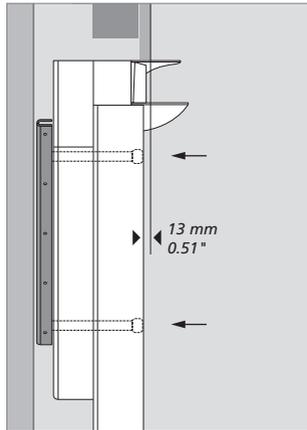
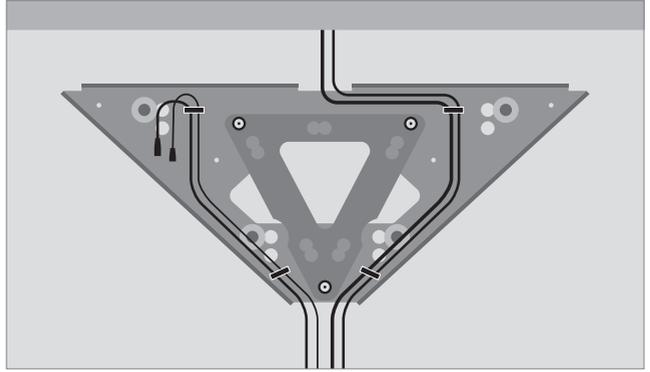


마분지 '도구': 이 '도구' 는 TV 화면 아래쪽 모서리로부터 적절한 거리에 벽걸이용 거치대를 놓도록 돕는 역할을 합니다.

**라우드스피커를 조이는 방법**

라우드스피커를 조이기 전에 TV 화면 및 라우드스피커 케이블을 벽걸이용 거치대에 부착합니다. 제공된 소형 케이블 클램프를 사용하십시오.

- 라우드스피커에 케이블을 연결하고 받침대 세 개를 라우드스피커 캐비닛의 구멍에 삽입하여 벽걸이용 거치대에 겁니다.
- 벽걸이용 거치대에서 라우드스피커를 조정합니다. 라우드스피커 캐비닛의 전면이 TV 화면 전면부의 '뒤쪽' 13mm 지점에 오도록 적절한 위치를 잡습니다.
- 라우드스피커의 위치가 벽걸이용 거치대에 잠기도록 받침대 세 개의 끝 부분에 나사를 조입니다.



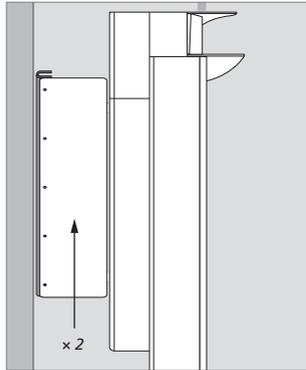
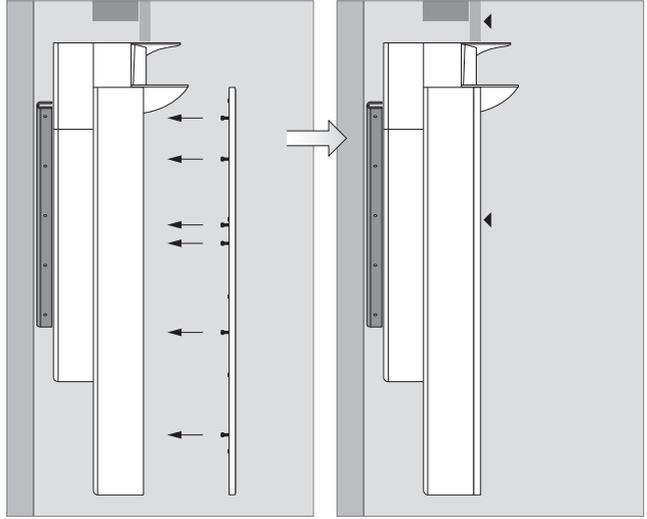
라우드스피커 위치: 벽걸이용 거치대를 사용하면 TV 화면 크기에 따라 라우드스피커의 위치를 앞뒤로 조정할 수 있습니다. 안전을 위해 라우드스피커를 벽걸이용 거치대에 잠그는 것이 중요합니다!

### 라운드스피커 전면 패널을 부착하려면

- 1 라운드스피커 캐비닛의 적절한 구멍에 맞춰 패널 뒤쪽에 작은 못을 모두 삽입합니다.
- 2 구멍 안쪽에 모든 못이 완전히 고정되도록 합니다.

설치가 끝나면 라운드스피커 전면 패널이 TV 화면 전면에 맞춰 정렬되어야 합니다. 이처럼 정렬되지 않으면 전면 패널에서 라운드스피커를 다시 분리하고 라운드스피커의 앞뒤 위치를 조정하십시오.

청소할 때와 같이 전면 패널을 분리하려면 라운드스피커 캐비닛에서 작은 못을 들어 올리지만 하십시오.



뒷개판: 165cm 화면 아래에 라운드스피커를 설치하는 경우에는 거치대 한쪽에 하나씩 벽걸이용 거치대에 뒷개판 두 개를 조이십시오.



**캐나다 시장에만 해당!**

이 B등급 디지털 장치는 캐나다 간섭 유발 기기 규정(Canadian Interference-Causing Equipment Regulations)의 모든 요건에 부합됩니다.

**CE** 이 제품은 1999/5/EC 및 2006/95/EC 지침의 규정을 준수합니다.

기술 사양, 기능 및 그 사용은 사전 통지 없이 변경될 수 있습니다!

**미국 시장에만 해당!**

주의: 이 기기는 테스트에서 FCC 규정 15부에 따라 B 등급 디지털 장치의 한도를 준수하고 있는 것으로 밝혀졌습니다. 이 한도는 가정 내 설치 환경에서 유해한 간섭에 대한 합당한 보호를 제공하기 위해 고안된 것입니다.

이 기기는 무선 주파수 에너지를 발생하고 이용하며 발산시킬 수 있으며 지침대로 설치, 사용하지 않으면 무선 통신에 유해한 간섭을 초래할 수도 있습니다. 하지만 특정한 설치 환경에서 간섭 현상이 나타나지 않는다고 보장할 수 없습니다. 이 기기가 정말로 무선이나 TV 수신에 유해한 간섭을 초래할

경우에는(기기를 끄고 켜는 방법으로 확인할 수 있음), 다음과 같은 조치로 그 간섭 현상을 바로 잡을 것을 권장합니다.

- 수신 안테나의 방향을 조정하거나 위치를 바꿉니다.
- 기기와 수신기 사이의 거리를 더 멀리 띄어 놓습니다.
- 수신기가 연결된 회로 이외의 회로에 기기를 연결합니다.
- 매장이나 경험 있는 무선/TV 기술자에게 도움을 구합니다.

